

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
287	18.09.2024	17:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*
X	

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

Alpenverein Laas - vorzeitige Liquidierung des gewährten Beitrages zur teilweisen Finanzierung betreffend die Sanierung der Wasserfallhütte

OGGETTO

Club alpino di Lasa - liquidazione anticipata del contributo concesso per il parziale finanziamento delle spese riguardanti la ristrutturazione del rifugio „Wasserfallhütte“

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Es wird vorausgeschickt, dass der Gemeindeausschuss mit Beschluss Nr. 251 vom 07.08.2024 an den Alpenverein Laas einen Beitrag in Höhe von Euro 30.000,00 für die teilweise Finanzierung der Ausgaben betreffend die Sanierung der Wasserfallhütte gewährt hat.

Die Kosten für obgenannte Investitionsmaßnahmen belaufen sich laut vorgelegtem Finanzierungsplan auf Euro 171.850,00 und werden durch Eigenmittel und Beiträge (Gemeinde und Eigenverwaltung B.N.R.) finanziert.

Nunmehr hat der Alpenverein Laas mit E-Mail vom 04.09.2024 die Aufstellung der bisher bezahlten Rechnungen in Höhe von Euro 80.254,15 übermittelt und um die vorzeitige Auszahlung des gewährten Beitrages ersucht. Dem Ansuchen liegen auch die entsprechenden Rechnungen und Zahlungsbestätigungen bei.

Die vorzeitige Auszahlung hat den Zweck die Liquiditätsprobleme zu lösen. Nur so können die restlichen Rechnungen bezahlt werden.

Der Gemeindeausschussbeschluss Nr. 251 vom 07.08.2024 sieht vor, dass die Liquidierung des Beitrages nach Vorlage der Gesamtabrechnung erfolgt - der Gemeindeausschuss erklärt sich jedoch aufgrund des Ansuchens des Alpenvereines bereit, 80% des gewährten Beitrag vorzeitig auszubezahlen.

Die restlichen 20% des gewährten Beitrags werden weiterhin erst nach Einreichung aller saldierten Rechnungsunterlagen ausbezahlt.

Der Alpenverein ist verpflichtet die Gesamtabrechnung schnellstmöglich vorzulegen, ansonsten ist der gewährte Beitrag der Gemeinde zurückzuzahlen.

Im Falle der fehlende Vorlage der vollständigen Rechnungen muss der gesamte Beitrag unverzüglich rückerstattet werden.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die Verordnung über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 15 vom 13.04.1994.

LA GIUNTA COMUNALE

Viene premesso, che la Giunta comunale con delibera n. 251 del 07/08/2024 ha concesso un contributo corrispondente a Euro 30.000,00 al club alpino di Lasa per il parziale finanziamento delle spese riguardante la ristrutturazione del rifugio "Wasserfallhütte".

Le spese del succitato investimento ammontano secondo il piano di finanziamento presentato a Euro 171.850,00, e vengono coperte da mezzi propri e contributi (Comune ed Amministrazione B.U.C.).

Ora il Club Alpino di Lasa con e-mail del 04.09.2024 ha trasmesso l'elenco delle fatture finora liquidate per un importo di Euro 80.254,15 e chiede la liquidazione anticipata del contributo concesso. La richiesta è accompagnata dalle rispettive fatture e atti di liquidazione.

Lo scopo del pagamento anticipato è quello di risolvere i problemi di liquidità. Solo in questo modo sarà possibile pagare le fatture residue.

La delibera della Giunta comunale n. 251 del 07/08/2024 prevede che la liquidazione del contributo sarà effettuata dopo la rendicontazione. La Giunta comunale però - sulla base della domanda del Club Alpino - si dichiara disposta ad anticipare intanto l'80% del contributo concesso.

Il restante 20% del contributo concesso verrà saldato solamente a seguito della presentazione delle fatture pagate.

Tuttavia, il Club Alpino è tenuto a presentare il rendiconto totale il prima possibile, altrimenti il contributo concesso deve essere rimborsato al comune.

In caso di manata presentazione delle fatture complessive, il contributo deve essere restituito tassativamente al comune.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- Regolamento per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con deliberazione del Consiglio comunale nr. 15 del 13/04/1994.

- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

HqjfGNaUyqMHjkFEAsSkkk+W5GcaupWua7jnDElpgc=
buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

v3OKRGKp1pXG2EQ+pjDLSqE+a/wnkXOF5dnK68lv+YY=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Einheitliches Strategiedokument (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2024-2026, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 3 vom 26.01.2024 und nachfolgende Änderungen.
- Haushaltsvoranschlag 2024-2026 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 4 vom 26.01.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2024, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 26 vom 31.01.2024.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Dem Alpenverein Laas wird der Betrag von 24.000,00 Euro (80 % des Beitrags) gemäß dem mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 251/2024 gewährten Investitionszuschuss für die Finanzierung der Ausgaben im Zusammenhang mit der Sanierung der Wasserfallhütte ausbezahlt. Die restlichen 20 % (6.000,00 Euro) des Beitrags werden nach Erfüllung der in den Prämissen genannten Voraussetzungen (Einreichung aller bezahlten Rechnungen entsprechend dem Gesamtbetrag der Investition) als Schlusszahlung liquidiert.

- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

HqjfGNaUyqMHjkFEAsSkkk+W5GcaupWua7jnDElpgc=
parere contabile - impronta digitale:

v3OKRGKp1pXG2EQ+pjDLSqE+a/wnkXOF5dnK68lv+YY=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- Documento unico di Programmazione (DUP) al Bilancio di previsione 2024-2026, approvato con delibera consiliare n. 3 del 26/01/2024, e successive modifiche.
- il bilancio di previsione 2024-2026 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 4 del 26/01/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2024, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 26 del 31/01/2024.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Al Club Alpino Lasa viene liquidato l'importo di euro 24.000,00 (80% del contributo) in ragione del contributo agli investimenti concesso con propria deliberazione della giunta comunale n. 251/2024 per il finanziamento delle spese riguardanti la ristrutturazione del rifugio "Wasserfallhütte". Il restante 20% (euro 6.000) del contributo verrà saldato a seguire, una volta soddisfatti i requisiti indicati in premessa (presentazione di tutte le fatture pagate per l'importo totale dell'investimento).

2. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Auszahlung des Beitrags unter der Voraussetzung erfolgt, dass die zur Finanzierung eingereichten Gesamtkosten (Euro 171.850,00) durch die Vorlage von entsprechenden saldierten Rechnungen belegt werden.

Im Falle einer Überfinanzierung oder Nichtvorlage der Rechnungen ist der zuviel ausbezahlte Betrag der Gemeinde Laas unverzüglich zu erstatten.

Die vorzitierten Abrechnungsunterlagen sind - aufgrund der Bestimmungen zur Harmonisierung der Buchhaltungs- und Finanzordnung - innerhalb Mai 2025 vorzulegen, ansonsten verfällt der gewährte Beitrag.

3. Unter Verweis auf die Resolution der Generaldirektion, direkte Steuern, vom 11.01.1988, Nr. 11/027, wird angemerkt, dass der gewährte Beitrag ausschließlich für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit dient, weshalb der Vorsteuerabzug laut Art. 28 des D.P.R. vom 29.09.1973, Nr. 600, nicht Anwendung findet.
4. Die bereits verpflichtete Ausgabe (Verpflichtung Nr. 496/2024) wird dem Kap. 09022.03.040100 „Investitionsbeiträge an private Sozialeinrichtungen“ (KS: Schutz, Aufwertung und Wiederherstellung der Umwelt) -Kompetenzgebarung angelastet, welches die nötige Verfügbarkeit aufweist.
5. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.
6. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

2. Si afferma espressamente, che la liquidazione del contributo avviene a condizione, che le spese complessive sottoposte al finanziamento (Euro 171.850,00) vengano documentate tramite la presentazione di relative fatture saldate.

In caso di sovrafinanziamento o di non-presentazione del rendiconto, l'importo versato in eccesso deve essere tassativamente rimborsato al Comune di Lasa.

In base alle disposizioni sull'armonizzazione dell'Ordinamento finanziario e contabile si precisa, che i succitati documenti di rendiconto sono da presentare entro maggio 2025, altrimenti scadrà il contributo concesso.

3. In riferimento alla risoluzione della direzione generale, imposte dirette, n. 11/027 del 11.01.1988 si afferma, che il contributo viene impiegato per il perseguimento dei fini istituzionali, per cui non é da operare la ritenuta d'acconto a norma dell'art. 28 del D.P.R. 29.09.1973, n. 600.
4. La spesa derivante dal presente provvedimento (impegno nr. 496/2024) viene imputata al seguente cap. 09022.03.040100 "Contributi agli investimenti a Istituzioni Sociali private" (CC: Tutela, valorizzazione e recupero ambientale) - gestione di competenza, il quale presenta la necessaria disponibilità:
5. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.
6. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, é di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario reggente:**

Dr. Gianmarco Bazzoni
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

25.09.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (die-
ci) giorni consecutivi e diventerá quindi esecutiva
il

06.10.2024

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.
